

**Zeitschrift:** Treterre : semestrale di Terre di Pedemonte e Centovalli  
**Herausgeber:** Associazione Amici delle Tre Terre  
**Band:** - (2015)  
**Heft:** 65  
  
**Rubrik:** Notizie

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## TERRE DI PEDEMONTE

### CAVIGLIANO

**Concerto techno per il Nepal a Cavigliano: raccolti settemila franchi per Kam For Sud**



Il 27 giugno Cavigliano ha ospitato un concerto Techno a favore del Nepal e più precisamente di Kam For Sud, organizzazione che dal 1998 è attiva con diversi progetti in questo paese. Il terribile terremoto del 25 aprile 2015 che ha causato migliaia di morti ha mobilitato la solidarietà del mondo intero. Anche in Ticino vi è stata una commovente risposta.

Giulio Romano, cresciuto a Verscio, aveva da tempo programmato di festeggiare il suo ventesimo compleanno assieme ai propri amici. Scosso anche lui dalle notizie che giungevano dal Nepal, paese che aveva visitato qualche anno prima assieme a suo fratello Giona e al padre, ha deciso di trasformare la festa per il suo compleanno in un evento a favore del Nepal. Aiutato da diversi giovani della regione, coinvolgendo alcuni amici DJ's ha organizzato il concerto Techno.

Oltre 500 giovani della regione hanno partecipato all'evento, ascoltando la musica proposta e ballando al suo ritmo sulla piazza di Cavigliano.

Il ricavato delle entrate ha permesso di versare a Kam For Sud 7'000 franchi. Un bel gesto di solidarietà e sensibilità civile dimostrata dai tanti giovani presenti.

**Importante carica professionale per la dottoressa Rita Monotti**, specialista FMH. Il Cda dell'Ente ospedaliero cantonale l'ha promossa quale **primario del Servizio di medicina interna dell'Ospedale regionale di Locarno**. La dottoressa Monotti già Viceprimario, ha assunto la nuova carica lo scorso settembre e, oltre ad avere una pluriennale esperienza in medicina interna e geriatria, è membro della Commissione di etica clinica dell'Eoc

(Comec) e partecipa allo Studio svizzero della coorte Hiv.

Vivissime congratulazioni da parte di tutta la Redazione di Treterre per il brillante traguardo raggiunto!

Assegnato anche quest'anno il **riconoscimento in memoria di Giorgio Galgiani** all'apprendista muratore che ha ottenuto la miglior media nei corsi interaziendali. Con la media del 5.5, si è aggiudicato l'ambito premio il giovane **Ivan Dresti**, della ditta Cocquio SA di Ascona. Congratulazioni.

### VERSCIO

**Verscio: giornata verde.** Il 18 aprile 2015 ha avuto luogo sui monti di Verscio, la giornata del verde organizzata dalla Commissione ambiente del Comune. Una ventina di persone si è recata in località Riei, presso "l'azienda capra contenta", per un lavoro di ripristino dei prati gravemente danneggiati dai cinghiali. Lo spirito di squadra creatosi fra i partecipanti ha contribuito alla buona riuscita dell'iniziativa. Rientrati a Verscio, ai partecipanti è stato offerto un aperitivo da parte del Comune.

**Verscio, selva castanile a Bartegna.** Lo scorso mese di giugno, sui Monti di Bartegna si sono conclusi, con una festa cui hanno partecipato numerosi pedemontesi, i lavori di risanamento della selva castanile (potatura di vecchi castagni, eliminazione delle piante colonizzatrici e infestanti, messa a dimora di nuovi castagni e noci, ricostruzione dei muri a secco, ecc.). Erano iniziati nel marzo del 2013. Promossi dal Patriziato e dall'Ufficio forestale di circondario hanno ridato valore alla selva di Bartegna, da anni in palese degrado, e, oggi, tornata ad essere più di un semplice bosco di castagni. I costi dell'intera operazione si aggirano sui 100 mila franchi. Finanziariamente hanno contribuito il Cantone, la Confederazione, il Fondo Svizzero per il paesaggio, la Protezione civile di Locarno e Vallemaggia, il progetto del Parco del Locarnese, la Pro Centovalli e Pedemonte, l'Azienda forestale Gianni Terzi e la falegnameria Poncini e Monaco.

**Nuovo premio per il dott. Franco Cavalli.** Lo scorso 28 agosto, nel corso di una cerimonia svoltasi al Castello visconteo, Franco Cavalli è stato insignito del premio Impronta Viola del Locarnese, giunto alla sua undicesima edizione. Le motivazioni della scelta della giuria, presieduta da Claudio Suter sono le seguenti: "Cavalli ha percorso un cammino ricco di successi professionali, politici e nel campo sociale e umanitario".

**"Lessico giuridico – Juristisches Lexikon – Lexique juridique"** è l'imponente opera scaturita dalla certosina ricerca, durata decenni, dello studioso ticinese Alfredo Snozzi. Costituisce il primo dizionario giuridico trilingue (italiano, tedesco, francese) e comprende oltre 10'000 termini e locuzioni proprie del linguaggio giuridico, politico e amministrativo, nonché di quello economico a connotazione giuridica.

### Verscio, apertura studio medico dentistico.

Lo scorso 27 settembre, in Via Stradon 61, il dott. Giampiero Veltri ha inaugurato il suo studio medico dentistico, il primo nelle nostre Terre. Al dottor Veltri, gli auguri di un futuro ricco di soddisfazioni.

**Fotografie di Katja Snozzi.** Dal 12 settembre al 31 ottobre scorsi, presso il Canvetto Luganese (Fondazione Diamante), la fotografa verscense ha esposto un serie di opere, intitolata *Vivere*. La mostra è stata curata da Peter Keller e Mucio Snozzi.

**Cari Dolores e Luigi**, vi facciamo i nostri migliori auguri per i vostri 60 anni di matrimonio. Nico, Lelo e Cris con tutti i famigliari.



**Verscio, nozze d'oro.** Lo scorso 3 settembre, Mariapia e Gianroberto Cavalli hanno festeggiato i loro 50 anni di matrimonio. Felicitazioni e auguri da parte della Redazione di Treterre.



### TEGNA

**Tegna, open air ai Gabi.** Organizzata dall'AS Tegna, con la collaborazione del gruppo "Treterre Eventi" dell'Associazione Amici delle Tre Terre, lo scorso 5 settembre, si è svolta ai Gabi di Tegna una serata musicale, cui hanno partecipato ben 9 band. I presenti hanno potuto apprezzare interessanti proposte musicali nostrane.

**Tegna, festa nazionale ballando sulla spiaggia.** Il 1° di agosto ha avuto luogo, dopo la prima edizione di 10 anni fa, la seconda notte disco nell'incanto del Pozzo di Tegna. Le animazioni sono iniziate già alle 18.00 e si sono protratte per tutta la notte sino alle tre di mattina.



## PEDEMONTE

**Il Comitato Pro Cappella alla Colma**, ringrazia tutte le persone, che con le loro offerte hanno contribuito ai lavori di manutenzione della cappella e alla posa di un tavolo in sasso, proveniente dai grotti di Ponte Brolla; ringrazia pure l'ing. Fabio Gilà per averlo donato.

Per eventuali offerte:

Banca Raiffeisen C.P.O. 6653 Verscio

C.C. Postale 65-4765-0

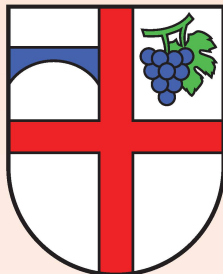
Pro CAPPELLA alla COLMA Tegna

Conto IBAN

no. 1719367 80281



## Il nuovo stemma comunale



Nella seduta del giugno scorso, il legislativo del comune ha approvato la grafica del nuovo stemma comunale. Esso riassume gli emblemi dei tre ex comuni, si è dunque deciso di dare continuità piuttosto che adottare un blasone innovativo.

## CENTOVALLI

**Minerali, nuovo ritrovamento nelle Centovalli.** Nell'ultimo numero della rivista dell'Associazione svizzera dei cercatori, collezionisti di minerali e fossili è apparso un articolo intitolato "Un grenat vert brillant dans les Centovalli". Descrive il ritrovamento effettuato da Fabio Girlanda sul versante nord del Monte Gridone e identificato come *grossularia cromifera*, una delle numerose varietà del gruppo dei granati. L'importanza del ritrovamento è dovuta alla bellezza degli esemplari perfettamente cristallizzati, nonché alla trasparenza, accompagnata da un'intensa colorazione verde smeraldo.

I fratelli **Fabio e Nicola Freddi** festeggiano quest'anno i **trent'anni di intensa attività** nella **macelleria** che fu del loro padre Franco e ancora prima del nonno Carlo Turri. Una tradizione mantenuta grazie alla professionalità e alla materia prima sempre di ottima scelta. Ci complimentiamo per l'importante traguardo raggiunto e auguriamo loro ancora tante soddisfazioni!

Compleanno per la gestione di **Regis e Paola Mayor al Grotto Brunoni**; sono infatti **dieci anni** che la coppia accoglie la numerosa clientela proponendo specialità nostrane e qualche chicca vallesana, cantone d'origine di Regis. Complimenti e auguri per il futuro!

**Claudio Moresi è il nuovo gestore dell'Antica Osteria Ghiridone di Palagnedra.** Lo storico locale era gestito fino a poco fa dalla proprietaria signora **Giuseppina (Pina) Poletti**. Ci complimentiamo con il signor Moresi per aver dato nuova linfa a uno dei pochi ritrovi pubblici delle alte Centovalli e ci auguriamo che possa ottenere tante soddisfazioni nel suo lavoro. Alla signora Pina, un caloroso grazie per gli anni dedicati alla clientela e tanti auguri per un meritato riposo.



## Nuovo romanzo di Daniel Maggetti.

Daniel Maggetti, docente di letteratura francese all'Università di Losanna, scrittore e romanziere ha dato alle stampe il suo ultimo romanzo, *La veuve à l'enfant*.

La vicenda si svolge nelle Centovalli, a Borgnone, villaggio d'origine di Maggetti, luogo ricorrente nelle storie di altri suoi libri.

Il contenuto di *La veuve à l'enfant* si basa su una vicenda realmente accaduta negli anni '20 del XIX secolo: l'uccisione di una donna, madre di un brigante, processato con i suoi accoliti e in seguito condannato a morte per i suoi delitti. Partendo da un episodio realmente accaduto, la trama del romanzo ruota attorno a tre personaggi: Anna Maria, moglie del brigante, il nipotino Pierino di cui si occupa dopo l'allontanamento dei genitori e il teologo Barbisio, un prete piemontese, costretto a lasciare la vita comoda di città e relegato nello sperduto villaggio in espiazione dei suoi peccati. Un libro da leggere, una storia intrigante e tutta da scoprire!

## Daniel Maggetti La Veuve à l'enfant



ZOE

## REGIONE

**Menu in Braille, un unicum in Ticino.** Dallo scorso mese di giugno, presso il Grotto Mai Morire di Avegno, ciechi e ipovedenti possono scegliere il menu che meglio gli aggrada con l'aiuto di una carta vivande espressamente pensata per loro. Scritta in Braille e accompagnata da un testo nelle tre lingue nazionali in grandi caratteri neri su fondo bianco per sfruttare il contrasto, è stata voluta dal proprietario del Grotto, Flavio Cavalli, in collaborazione con i vertici dell'Unitas. L'accostamento al Braille del testo scritto è stato concepito per offrire un'opportunità a persone, giovani o anziane, leggermente ipovedenti.

**Nuovo album dei Vomitors.** Dopo aver annunciato lo scioglimento della loro band e una pausa di circa un anno, a sorpresa i Vomitors hanno annunciato la pubblicazione di un nuovo album, l'ottavo per la precisione, dal titolo *Psycotrizzati*. La nuova produzione è stata presentata in Piazza Grande a Locarno lo scorso agosto, in occasione del Rombo Days 2015.

Ai Vomitors che con la loro band sono sulle scene da ben 23 anni, i migliori auguri della Redazione di Treterre, per ulteriori successi.

**Nuova associazione agricola.** Lo scorso mese di giugno è stata costituita, nell'ambito del futuro Parco del Locarnese, la Nuova associazione agricola Onsernone, Melezza e Issole, che raggruppa gli agricoltori, gli allevatori e i produttori dell'Onsernone, delle Centovalli, delle Terre di Pedemonte, di Ascona, Brissago, Losone e Ronco s/Ascona.

L'Associazione, presieduta da Martin Arnold di Bordei, si prefigge di riunire gli agricoltori della regione che operano in situazioni simili, di valorizzare e favorire la cooperazione, di promuovere una serie di iniziative e progetti comuni.

# DANI

**MERCATO dell'USATO  
BROCKENHAUS**

Via Vela 6  
6600 LOCARNO  
dani.capetola@live.it  
**079 620 46 81**

**DANI & JONATA**  
**091 751 65 20**

# JONATA

**TRASLOCHI SGOMBERI  
UMZÜGE**

C.P. 109  
6604 LOCARNO  
skf-heaven@hotmail.com  
**079 887 84 02**

*Peri*  
PANETTERIA  
PASTICCERIA  
VERSCIO



**belotti**  
sport  
LOCARNO

QUALITÀ, SCELTA,  
PROFESSIONALITÀ

Belotti Sport, in città vecchia, Locarno  
Tel. 091 751 66 02, [www.belottisport.ch](http://www.belottisport.ch)

# Alla Capanna Monte Comino

Fam. Brigitte & Edy Salmina

Corcapolo  
6655 Intragna

Tel. 091 798 18 04  
Fax 091 798 18 05